

Senior Pastor(담임 목사)

Rev. Kevin Oh(오상윤) kevinoh1@yahoo.com 703.237.8003(O) 703.851.0520(C)

Elders(장로)

Chung C. Song(송청자)

Won Bae Kim(김원배)
wonby53@gmail.com

Howard Blair
fourblairs@hotmail.com

Chung Ho Ko(고충호)
joybyjx@gmail.com

Sung Woo Cho(조성우)
swcho99@hotmail.com

Chris Collver
brillig@loudounwireless.com

Pastors(교역자)

Emily Kim(김선운)

remily79@gmail.com

571.643.5607(C)

Partnering Missionaries(협력 선교사)

중화신학교(Korea-China Seminary)

아이티(Haiti)

Rev. Paul Park(박바울)

www.rog315.com

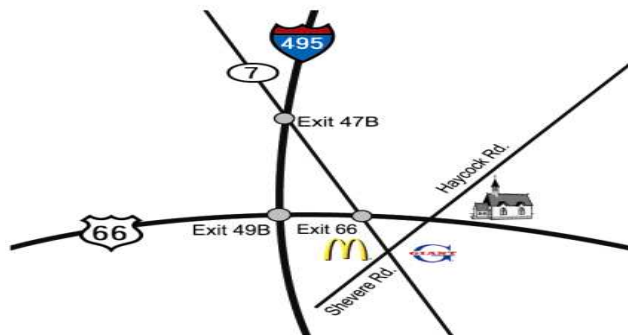
Rev. Brian Pak(박병준)
242park@gmail.com

201.458.2411(C)

Time of Services & Church Schools

예배 및 교회 학교 안내

Day of Week	Services	Time	Description	
Sunday	1 st Service(1부 예배)	8:00AM	Korean(w/ English)	
	2 nd Service(2부 예배)	10:30AM	Korean & English	
	온 교인 성경공부 (Sunday School for Everyone)	주일학교 (Sunday School)	1:00PM	Korean & English
		중고등부(Youth)		English
		어른(한어)(Adult)		Korean
	어른(Eng)(Adult)	12:30PM	English	
Wed	Wednesday Service(수요예배)	7:30PM	Korean(w/ English)	
Mon-Sat	Early Morning Service(새벽예배)	5:30AM	Korean	



Volume 36, Issue 5

10. 23. 2016

Washington Elim Church

Senior Pastor(담임목사): Rev. Kevin Oh (오 상 윤 목사)

6901 Haycock Road, Falls Church, VA 22043
703.237.8003 (Tel/Fax) / 703.851.0520 (Sr. Pastor)

<http://myelim.org>

6901 Haycock Road, Falls Church, VA 22043

주 일 예 배

설교 / 사회: 오 상윤 목사

목	도	시편 18:30	다	함	계	
* 찬	양	찬송가 461장	다	함	계	
* 교	독	문	1부: 5번 (시편 8편)	다	함	계
* 신	앙	고	백	다	함	계
기	도	1부: 오상윤 목사 2부: Howard Blair 장로	기	도	자	
찬	양	1부: 찬송가 96장	다	함	계	
성	경	봉	독	다	함	계
찬	양	2부: 찬송가 158장	찬	양	대	
말	씀	선	포	보이는 것 뒤에 감추어진 실상	오 상윤 목사	
기	도		오	상	윤 목사	
헌	금	찬송가 200장	다	함	계	
봉	헌	기	도	사	회	자
교	회	소	식	사	회	자
* 찬	송	찬송가 29장	다	함	계	
* 축	도		오	상	윤 목사	

* 몸이 불편하지 않으신 분은 일어나 주시기 바랍니다.

기 도			안내 및 헌금위원		
	1부	2부		1부	2부
이번주	오상윤	Howard Blair	이번달	최영선 송영심	박상수 안영미
다음주	김원배	조성우	다음달	김신우 진경례	

LORD'S DAY SERVICE

Sermon / Presider: Rev. Kevin Oh

Meditative Prayer	Ps 18:30	Together
* Hymn	"Are Ye Able," Said the Master	Together
* Responsive Reading	1st.(only): 5 (Psalm 8)	Together
* Confession of Faith	Apostle's Creed	Together
Prayer	1st: Rev. Kevin Oh 2nd: Elder Howard Blair	Together
Hymn	1st.(only): 96	Together
Scripture Reading	Heb 11:1-3	Together
Praise	2nd: On the Hill Side the Sun Is Set	Choir
Sermon	The Hidden Reality Behind the Visible Things	Rev. Oh
Prayer		Rev. Oh
Offering	Sing Them Over Again to Me	Together
Offering Prayer		Presider
Announcements		Presider
* Hymn	Come, Christians, Join to Sing	Together
* Benediction		Rev. Oh

* Please rise.

Prayer	1st Service	2nd Service
This Week	Rev. Kevin Oh	Elder Howard Blair
Next Week	Elder Won Bae Kim	Elder Sung Woo Cho

교회 소식

1. 다음 주 주일 1,2부 예배 후 본당에서 여전도회 정기 총회가 있습니다. 새로운 회장단 선출, 1년 예,결산 통과, 기타 안건들이 토의될 예정이오니 모든 여전도회 회원들은 반드시 참석해 주시기 바랍니다.
2. 남전도회에서는 11월 6일 1,2부 예배 후 본당에서 여전도회 정기 총회가 있습니다. 새로운 회장단 선출, 1년 예,결산 통과, 기타 안건들이 토의될 예정이오니 모든 남전도회 회원들은 반드시 참석해 주시기 바랍니다.
3. 하반기 교회 일정
 - 11/6 섬머타임 해제(Daylight Saving Time ends)
 - 11/20 추수감사 주일/성례식
 - 12/4 교회 대청소
 - 12/11 공동의회
 - 12/24 성탄축하 예배 (오후 7:30)
 - 12/25 성탄주일예배
 - 12/31 송구영신예배 (오후 11:30)
 - * 11/20 추수감사주일예배와 12/25 성탄주일예배는 1,2부 성도들이 함께 모여서 연합예배로 드립니다.

Announcements

1. The Women's Missions Dept is having a general meeting after 1st and 2nd services next Sunday. New officer elections, review/approval of budgets, and other matters will be discussed. All members are expected to attend.
2. The Men's Missions Dept is having a general meeting after 1st and 2nd services on Sunday, Nov 6. New officer elections, review/approval of budgets, and other matters will be discussed. All members are expected to attend.
3. Church Schedule
 - 11/6 End of Daylight Savings
 - 11/20 Thanksgiving Sunday / Sacraments
 - 12/4 Church cleaning
 - 12/11 General Assembly
 - 12/24 Christmas Eve Worship (at 7:30pm)
 - 12/25 Christmas Sunday Worship
 - 12/31 New Year's Eve Worship (at 11:30pm)
 - * 11/20 - Thanksgiving Sunday worship and Christmas Sunday worship will be joint services

다음 주 설교제목 / Next Week Sermon Title	
우리를 고치시는 아버지의 사랑 (히 12:4-17) / The Father's Love that Heals Us (Heb 12:4-17)	
Fellowship Order (친교순서)	
This Week	1st: Centreville 구역 / 2nd: Annandale 구역
Next Week	1st / 2nd: Alexandria 구역

보이는 것 뒤에 감추어진 실상 (히 11:1-3)

눈에 보이는 이 세상은 우리를 실망시키고 우리의 기준에는 불공평하게 느껴질 때가 많이 있습니다. 그래서 우리가 눈에 보이는 결과에만 의존해서 살아간다면 이해할 수 없고 풀리지 않는 많은 문제 속에서 방황할 수밖에 없습니다. 그러나 성경은 우리의 눈에 보이는 것 뒤에 보이지 않지만 보이는 것보다 더 확실하고 영원한 영적인 세계가 있음을 우리에게 나타내 줍니다. 이러한 영적인 실체를 깨달아 가는 믿음의 사람들은 보이는 세상의 것에 소망을 두지 않고 영원히 변치 않으시는 하나님께 (하나님이 하시는 구원의 일) 의지해서 인생을 살아갑니다. 이것이 신자들이 믿음으로 살아가는 신앙생활입니다. (롬 1:17)

1. 신자들이 하는 가장 큰 실수 중의 하나가 믿음에 대한 오해입니다 (1절, 마 12:39)

- 1) 눈에 보이는 표적을 목도하는 것이 믿음인 줄 착각합니다. 기적-여리고, 홍해
- 2) 무조건 믿는다고 하는 것이 좋은 믿음인 것으로 아는 자들도 있습니다 - 반지성주의
- 3) 반대로 말씀을 통하여 어떤 깨달음을 얻는 것을 믿음이라고 생각합니다 (고전 1:22)
- 4) 자신의 흔들리지 않는 마음을 좋은 믿음이라고 착각합니다(신념, 의지적 확신) -공산주의
- 5) 하나님의 말씀이 사실적으로 깨달아지고 실상으로 체험되는 것이 믿음입니다 (히11:11)
- 6) 그 때 그 말씀이 나를 그리스도의 십자가 앞에 무릎 꿇게 하고 그리스도께로 이끌어 갑니다.

2. 하나님이 우리에게 주시는 참 믿음은 그리스도를 실상으로 깨달아 하나님이 하시는 일을 보는 것입니다 (1절)

- 1) 이러한 믿음은 단번에 생기는 것이 아닙니다(창18:12-15)
- 2) 인생 전체의 과정을 통하여 나의 옛사람이 죽어질 때 영적인 눈이 떠지게 되는 것입니다(히11:11)
- 3) 날마다 말씀과 기도를 통해 십자가의 과정을 갈 때 우리의 인생 속에 쌓여지게 됩니다(히11:12)
- 4) 이 과정 속에서 나의 죄가 드러나고 그리스도만 바라볼 수밖에 없는 자신임을 알게 됩니다 (빌 3:)
- 5) 나 자신의 기준이 십자가에 부인되어질수록 하나님이 하시는 일에 내 인생 속에 발견되어지고 내 인생이 하나님 손에 들려 복음의 도구로 사용되어지게 됩니다 (마 28:16-20, 행 1:8)

3. 내 인생이 하나님의 하시는 구원의 일 속에서 발견되어 질 때 눈에 보이는 결과에 지배 받지 않게 됩니다

- 1) 눈에 보이는 것은 보이지 않는 영적 배경(하나님 나라의 일)에 의해 영향 받고 있음을 알게 됩니다 (3절)
- 2) 인간의 노력과 상관없이 역사하시는 하나님의 완전한 계획안에 내가 있음을 깨닫게 됩니다
- 3) 그리고 이 모든 일들이 그리스도께서 만왕의 왕이시요 만주의 주되심을 드러내시는 것 중심으로 하나님께서 우주를 운행하고 계심을 보게 됩니다
- 4) 이것이 깨달아진 자들에게는 눈에 보이는 것이 중요한 것이 아니고 모든 것이 합력하여 선을 이룬다는 것이 믿어집니다 (롬 8:28)
- 5) 이런 믿음 안에서는 실패조차도 최고의 축복으로 깨달아집니다 (막10:29-30, 빌 3:10-13)
- 6) 이러한 믿음의 소유자들은 세상이 감당치 못하는 자들입니다 (히 11:38)

The Hidden Reality Behind the Visible Things(Heb 11:1-3)

This visible world often disappoints us and seems unfair when measured against our standards. This is why we inevitably get lost in the many problems that don't make sense and don't work out when we rely only on visible results. The Bible, however, reveals to us that, although invisible to the eye, there is an eternal spiritual realm that is more certain than the visible things of this world. People of faith who recognize this spiritual reality do not place their hope in the visible things of the world, but live in reliance upon an eternally unchanging God (God's work of salvation). This is the believer's life of faith (Rom 1:17).

1. Misunderstanding faith is one of the biggest mistakes made by believers (v 1, Mt 12:39).

- (1) We think faith is witnessing visible miracles. Miracles – Jericho, Red Sea
- (2) Some think having blind faith is good faith – irrationalism.
- (3) Others, on the other hand, think gaining special insight from the Word is faith (1 Cor 1:22).
- (4) Some think being unmoved is a picture of good faith (conviction, willful assurance) – communism.
- (5) Faith is realistically realizing God's Word and experiencing its reality (Heb 11:11).
- (6) This is when the Word brings us to our knees before the cross and leads us to Christ.

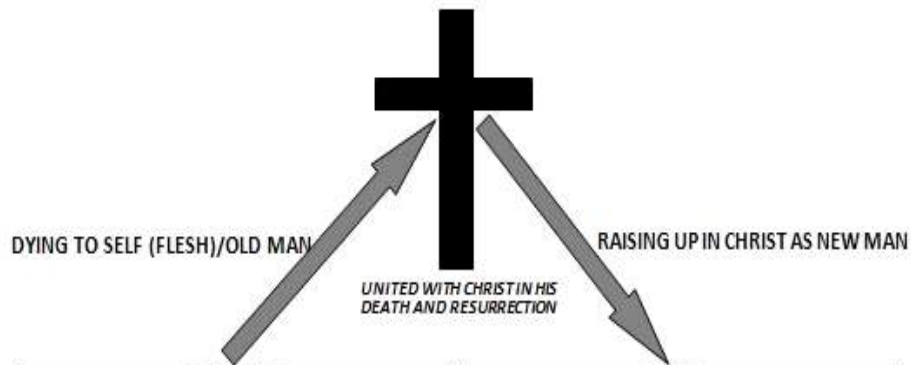
2. True faith from God causes us to realize Christ as a reality and see the work of God (v1).

- (1) This kind of faith does not develop all at once (Gen 18:12-15).
- (2) Our spiritual eyes are opened as our old natures are put to death through the natural course of life (Heb 11:11).
- (3) Faith grows as we go through the cross continuously through the Word/prayer (Heb 11:12).
- (4) It is through this process that our sins are exposed and we see our need for Christ (Phil 3).
- (5) As our standards are surrendered to the cross we discover God's work in our lives, and our lives are used as instruments for the Gospel in God's hands (Mt 28:16-20, Acts 1:8).

3. When we find ourselves in the midst of God's work of salvation we will no longer be ruled by visible results.

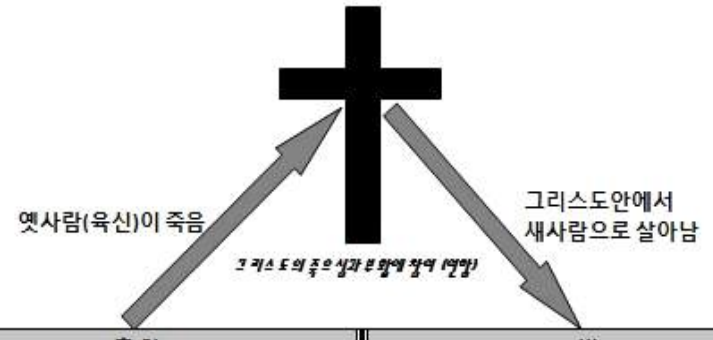
- (1) We will recognize that visible things are influenced by the invisible spiritual reality (work of God's kingdom) (v3).
- (2) We will discover that we are within God's perfect plan regardless of our efforts.
- (3) We will also see that God is moving the universe for the sole purpose of displaying Christ as the King of Kings and Lord of Lords in/through all things.
- (4) Believers who recognize this know that visible things are not what is important, but will believe that all things work together for good (Rom 8:28).
- (5) This faith causes us to realize that even failure is the greatest of blessings (Mk 10:29-30, Phil 3:10-13).
- (6) The world is unworthy of people who possess this kind of faith (Heb 11:38).

THE SPIRITUAL REALITY OF SALVATION



DARKNESS		LIGHT
DEATH (SIN)		LIFE (RIGHTEOUSNESS)
EVIL/BAD	GOOD	IN CHRIST (FULLNESS OF THE HOLY SPIRIT)
Amoral	Moral	Moral
Unethical	Ethical	Ethical
Dishonest	Honest	Honest
Lazy	Hard-working	Hard-working
Evil deeds	Good deeds	Good deeds
Uninterested	Evangelism	Evangelism
Selfishness	Sacrifice/Serving	Sacrifice/Serving
EVIL/BAD	GOOD	
THIS WORLD	KINGDOM OF GOD	
CURSE	BLESSING	

구원의 영적 사실



흑암		빛
사 망 (죄)		생 명 (의)
악	선	그리스도 안 (성령 충만)
부도덕적	도덕적	도덕적
비윤리적	윤리적	윤리적
사기	정직	정직
게으름	열심/노력	열심/노력
악행	선행	선행
무관심	전도	전도
이기적	헌신/봉사	헌신/봉사
악	선	
이 세상	하나님의 나라	
저 주	축 복	

구원의 영적 사실

THE SPIRITUAL REALITY OF SALVATION

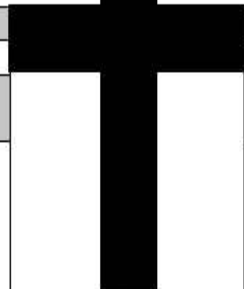
옛사람(육신)이 죽음

그리스도안에서 새사람으로 살아남

흑암		 <p>그리스도의 죽으심과 부활에 참여 (연합)</p>	빛	
사망 (죄)			생명 (의)	
악	선		그리스도 안 (성령 충만)	
부도덕적 비윤리적 사기 게으름 악행 무관심 이기적	도덕적 윤리적 정직 열심/노력 선행 전도 헌신/봉사		도덕적 윤리적 정직 열심/노력 선행 전도 헌신/봉사	
악		선		
이 세상		하나님의 나라		
저주		축복		

DYING TO SELF (FLESH)/OLD MAN

RAISING UP IN CHRIST AS NEW MAN

DARKNESS		 <p>UNITED WITH CHRIST IN HIS DEATH & RESURRECTION</p>	LIGHT	
DEATH (SIN)			LIFE (RIGHTEOUSNESS)	
EVIL/BAD	GOOD		IN CHRIST (FULLNESS OF THE HOLY SPIRIT)	
Amoral Unethical Dishonest Lazy Evil deeds Uninterested Selfishness	Moral Ethical Honest Hard-working Good deeds Evangelism Sacrifice/Serving		Moral Ethical Honest Hard-working Good deeds Evangelism Sacrifice/Serving	
EVIL/BAD		GOOD		
THIS WORLD		KINGDOM OF GOD		
CURSE		BLESSING		